

#### Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# **Eicheblatt**

Nr. 606 / 21. Oktober 2022

#### Politische Gemeinde

#### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Bauwesen

Der Gemeinderat sichert an die beitragsberechtigten Kosten für die Sanierungsarbeiten an einer Liegenschaft in der Kernzone von Marthalen einen Beitrag von Fr. 4'808.30 zu. Für ein anderes Objekt in der Kernzone von Marthalen wird ein Beitrag von Fr. 2'331.85 ausgerichtet.

#### **Zweckverband ARA Weinland**

Der Gemeinderat genehmigt das Budget 2023 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 574'900.-- Gesamtaufwand und Fr. 20'600.-- Gesamtertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 554'300.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt Kosten von Fr. 1'210'000.-- für den Ersatz des Gaskissenspeichers und des Leitsystems EMSRL.

#### **Zweckverband Feuerwehr Weinland**

Das Budget 2023 des Zweckverbandes Feuerwehr Weinland wird genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 778'00.-- Aufwand und Fr. 286'500.-- Ertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 491'500.-- zulasten der Verbandsgemein-den ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt bei Ausgaben von Fr. 0.00 und Einnahmen von Fr. 0.00 Nettoinvestitionen von Fr. 0.00.

# **Zweckverband Quellwasserversorgung Marthalen - Benken**

Der Gemeinderat genehmigt das Budget 2023 des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 88'900.-- Gesamtaufwand und Fr. 0.00 Gesamtertrag mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 88'900.-- zulasten der Verbandsgemeinden ab. Die Investitionsrechnung im Verwaltungsvermögen zeigt weder Ausgaben noch Einnahmen.

#### Verschiedenes

Ulrike Schmid hat ihre Tätigkeit im Team der Gemeinde- und Schulbibliothek auf Ende Dezember 2022 gekündigt. Der Gemeinderat dankt ihr für den geleisteten Einsatz herzlich.

Die Kantonspolizei Zürich teilt die Ergebnisse der vom 12. bis 14. September 2022 an der Schaffhuserstrass, Höhe SKM, beide Fahrtrichtungen, durchgeführten Geschwindigkeitskontrollen mit. Es wurden 4'634 Fahrzeuge gemessen. Bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 60 km/h kam es zu 6 Übertretungen.

#### GRATULATIONEN

**Wilfried Möckli** feiert am 26. Oktober seinen 80. Geburtstag.

Wir wünschen dem Jubilar alles Gute im neuen Lebensjahr.

Der Gemeinderat

## Politische Gemeinde

#### **EINLADUNG**

## zur Gemeindeversammlung auf Dienstag, 29. November 2022, 19.30 Uhr, Mehrzweckhalle

#### 19.30 Uhr Politische Gemeinde

- Neuwahl von 3 Gemeindedelegierten in die Zürcher Planungsgruppe Weinland (ZPW) für die Amtsdauer 2022-2026
- 2. Genehmigung des Budgets 2023 und Festsetzung des Steuerfusses auf 41 % der einfachen Staatssteuer
- Gesuch von Andemeskel Ermias, Andemeskel-Haile Fireweyni, Andemeskel Tnbit und Andemeskel Elim, um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
- Gesuch von Staffe Koch-Bernhardt Carmen um Aufnahme in das Bürgerrecht der Gemeinde Marthalen
- Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

#### anschliessend Primarschulgemeinde

- Genehmigung des Budgets 2023 und Festsetzung des Steuerfusses auf 46 % der einfachen Staatssteuer
- Allfällige Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes

Die Stimmberechtigten werden zu diesen Gemeindeversammlungen freundlich eingeladen.

Die Akten liegen ab Freitag, 4. November 2022, während der ordentlichen Bürozeit in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes können bis zehn Arbeitstage vor der Versammlung schriftlich an die jeweilige Gemeindevorsteherschaft eingereicht werden. In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

Marthalen, 21. Oktober 2022

#### Gemeinderat Primarschulpflege

#### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 28. Oktober 2022, um 11:30 Uhr, Restaurant Ochsen (Tel. 052 319 31 38) Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.

#### ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

#### **Todesfälle**

Marthalen ZH, 10. Oktober 2022 Kramer Albert, von Berg am Irchel ZH, geb. 14.09.1929, wohnhaft gewesen in Marthalen

Marthalen ZH, 11. Oktober 2022 Möckli geb. Hofstetter Beatrice, von Marthalen ZH und Wildhaus-Alt St. Johann SG, geb. 23.11.1957, wohnhaft gewesen in Marthalen



#### Hundewesen

In unserer Gemeinde haben auch 160 Hunde aller Art ihr zu Hause gefunden. Damit das Spazieren mit dem Hund ein schönes Erlebnis ist und der Hundekot richtig entsorgt werden kann, sind im Gemeindegebiet Marthalen 37 Robidog's an ausgewählten Standorten angebracht. Wöchentlich werden diese durch einen Mitarbeiter der Gemeinde Marthalen geleert. Diese Arbeit ist nicht immer geschmacksvoll, daher ist das richtige zuknöpfen der Säckli ein wichtiger Faktor. Die gesamten Kosten, die für diese Arbeiten anfallen, wird durch die Hundesteuer getragen und sind sogenannte gebührenfinanzierte Kosten.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen Conny Dünki-Wipf, Ressortvorsteherin Umwelt

# Herbstjagd

Die Jagdgesellschaft Kleinandelfingen wird an folgenden Daten die Herbstjagd durchführen:

Samstag, 22. Oktober 2022, 08:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:30 Uhr

Samstag, 5. November 2022, 08:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:30 Uhr

Es werden die Wälder der Hundsau Alten, Hard Marthalen, nördlich Bahnlinie Marthalen-Andelfingen, Laubhau sowie das ganze Tannholz auf der Ossinger Seite bejagt.

Jagdgesellschaft Kleinandlefingen

Bewilligung für ein befristetes Patent zur Führung eines vorübergehend bestehenden Betriebes (inkl. Polizeistundenverlängerung)

Borschtsch für Marthalen, Ukrainische Gäste kochen ihr Nationengericht

Wann: Samstag, 29. Oktober 2022

18:00 - 24:00 Uhr

Wer **Deutschkurs Marthalen** Wo: Mehrzweckhalle Marthalen

Jubiläum 50 Jahre Stutz AG / Tag der offenen Tür

Wann: Freitag, 4. November 2022

14:00 - 01:00 Uhr

Samstag, 5. November 2022

10:00 - 18:00 Uhr

Wer: Stutz AG Baggerunternehmung Wo: Industrie, alti Ruedelfingerstrass 11

#### Militärschiessverein Marthalen

Am 22. Oktober 2022 führt der MSV Marthalen sein Endschiessen durch. Alle die Lust haben, daran teilzunehmen sind herzlich eingeladen.

Es zählt nicht das beste Resultat, das Glück entscheidet. Es sind schöne Preise zu gewinnen. Waffen und Betreuung sind garantiert.

Am Abend nach dem Absenden wird in der Schützenstube ein feines Nachtessen offeriert.

Auskunft erteilt: Hj. Winzenried, Tel. 052 319 13 97 / 079 235 17 60

Anmeldung erforderlich!

# Insertionspreise im Eicheblatt

Seite	Mass	9	Preis	3
½ quer	190 x	135 mm	Fr.	110
½ hoch	90 x	275 mm	Fr.	110
⅓ quer	190 x	90 mm	Fr.	80
¼ quer	190 x	67 mm	Fr.	55
¼ hoch	90 x	135 mm	Fr.	55
mm pro Spalte	90 x	div. mm	Fr.	60

Wiederholungsrabatt

3 x 5 %, 5 x 10 %, 10 x 15 %

Private Kleinanzeigen: Bis zu 8 Zeilen Fr. 20.--

Gewerbliche Kleinanzeigen: Fr. -.60/mm





Kanton Zürich

## Wandergruppe Marthalen / Rheinau

Leichte Halbtageswanderung Wir werden uns an die Schutzkonzepte halten

# Montag, 7. November 2022 Wir wandern von der Siblingerhöhe nach Hallau

Route von der Siblingerhöhe wandern

> wir am hinteren Berghof und an der Bergkirche vorbei bis nach

Hallau

ca. 100 m rauf und 220 m runter Höhen

Dauer ca. 1 3/4 Std.

Ausrüstung evtl. Wanderstöcke

**Abfahrt** 12:42 Uhr ab Rheinau

13:00 Uhr ab Bahnhof Marthalen

Rückkehr ca. 17:00 Uhr (Marthalen)

Billett bitte Wilchingen/ Hallau retour

lösen Fr. 14.40

Versicherung ist Sache der Teilnehmer

Auskunft Esther Mischler

Tel. 052 319 31 75 / 079 725 89 35

Beitrag Fr. 2.00 Abgabe an

Pro Senectute

**Durchführung** Die Wanderung findet bei jedem

Wetter statt

Es freuen sich auf viele Wanderlustige

Pro Senectute Ortsvertretung

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.

# **Transporte** Muldenservice



# Entsorgungsprobleme?

Sie erhalten bei uns die passende Mulde in den Grössen von 2 bis 40 m³.

> Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie uns unverbindlich an. Telefon 052 319 13 85

www.rueger-transport.ch



## Strom in Marthalen: Versorgungssicherheit und Solarenergie

Wissen Sie, wer Ihnen den Strom in Marthalen liefert? Sorgen Sie sich um die Versorgungssicherheit? Oder möchten Sie selber Strom produzieren?

Wenn Sie eine Antwort auf diese und andere Fragen zum Thema Strom haben möchten – unser Anlass liefert Antworten!

#### Informationsanlass

# am Donnerstag, 3. November 2022 um 19.30 Uhr im Stubensaal

#### Programm:

- Begrüssung und Einführung
- Die Versorgung durch die Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen, Vorstandsmitglieder und Fachleute der EGM
- Solaranlagen in den geschützten Ortsbildern Marthalen und Ellikon, Bauvorsteherin Barbara Griesser Hohl und Denkmalpflegeberater Tobias Sigrist
- Genosol Martella, die Genossenschaft zur Förderung von erneuerbaren Energiesystemen in Marthalen
- Fragen aus dem Publikum

Der Anlass ist öffentlich.



Nach den Herbstferien ist es wieder soweit: Wir proben für unsere Auftritte am 1. Advent-Gottesdienst (27. November um 09.30 Uhr) und an der Christnachtfeier (24. Dezember um 22.00 Uhr). Nach 2 schwierigen Chorjahren hoffen wir auf Normalbetrieb wie vor Corona.

Je grösser der Chor ist, desto klangvoller ertönt unsere Musik in der Marthaler Kirche. Getragen von vielen anderen Stimmen ist eine bereichernde Erfahrung in einem gemischten Chor mitzusingen und sich während der gemeinsamen Proben auf die Advent- und Weihnachtszeit einzustimmen.

Unser regulärer Probetag ist der Montag - die Proben beginnen jeweils um 19.30 Uhr.

Unsere 1. Probe nach den Herbstferien beginnt am 24. Oktober 2022 um 19.30 Uhr im Singsaal der Primarschule Marthalen.

Sind noch Fragen?

Unsere Dirigentin, Susan Wipf (Mail susanwipf@hispeed.ch) oder unser Präsident, Ruedi Stutz (Telefon 052 319 19 24) stehen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Herzliche Grüsse Kirchenchor Marthalen

# **Deckreisig**

Wie letztes Jahr liefern wir Ihre Deckreisig-Bestellung gerne bis zum 18. November 2022 zusammen mit einer Rechnung zu Ihnen nach Hause. Wir bitten Sie den untenstehenden Talon auszufüllen und bei der Gemeindeverwaltung in den Briefkasten zu werfen. Ihre Bestellung nehmen wir gerne ab sofort bis zum 4. November 2022 entgegen.



Benken Dachsen Kleinandelfingen Laufen-Uhwiesen Marthalen Trüllikon

#### **Amtliche Publikation**

Die Delegierten der Gruppenwasserversorgung Kohlfirst wählten an der Delegiertenversammlung vom 1. September 2022 folgende Personen als Funktionäre der GWK:

#### Präsident

Erich Wipf, Marthalen (bisher)

#### Vizepräsident

Peter Nohl, Nohl (bisher)

#### Verwalter

Jürg Maugweiler, Dachsen (bisher)

#### Beisitzer

Jakob Strasser, Benken (bisher)

#### **Aktuarin**

Mirjam Hartmann, Unterstammheim (neu)

Dem technisch/administrativen Personal gehören folgende Personen an:

#### **Betriebswart**

Jakob Strasser, Benken (bisher)

#### Stv. Betriebswart

Thomas Pfister, Rudolfingen (bisher)

#### 2. Stv. Betriebswart

Markus Greutmann, Dachsen (bisher)

#### Kassierin

Barbara Nägeli, Marthalen (bisher)

**Gruppenwasserversorgung Kohlfirst** 

# ProWeinland Energietipp NR. 4: Geräte abschalten



Ladegeräte (Smartphones, Tablets, Digitalkameras, Batterieladegeräte etc.) nach dem Laden aus der Steckdose ziehen. Bleiben die Ladegeräte an-

geschlossen, fressen sie auch Strom, wenn das zu ladende Gerät nicht mehr angeschlossen ist.

Abschalthilfen verwenden oder nach Gebrauch den Stecker der Geräte (Fernseher, Musikanlagen, etc.) aus der Steckdose ziehen.

www.proweinland.ch

# Vize-Schweizermeister Sanitärinstallateur Leandro Hug

Rund vier Wochen sind vergangen seit Leandro Hug an den Swissskills in Bern teilnehmen durfte. Genügend Zeit also seine tolle Leistung ein zu ordnen und einen kurzen Rückblick auf das geleistet zu geben.

Der 19-jährige Leandro Hug aus Marthalen (ZH) hat sich dank einer hervorragenden Lehrabschlussprüfung für die Swissskills in Bern qualifiziert. Teilnehmen dürfen jeweils die Kantonsbesten, mit der Praxis - Note von 5.6 hat sich Leandro klar qualifizieren können.

Nach dem Entscheid, dass er an den Swissskills teilnehmen durfte, kam es zu einer sehr kurzen aber intensiven Vorbereitungsphase. In dieser Zeit konnte er vor allem auf die Unterstützung von seinem Lehrbetrieb der Karl Erb Sanitär – Haustechnik AG aus Dinhard und seinem ÜK Leiter Bruno Rathgeb der STF Winterthur zählen. Leandro zeigte in dieser Phase nicht nur sein Handwerkliches Geschick sondern auch seine Kreativität und sein Ehrgeiz waren wichtige Elemente um einen erfolgreichen Wettkampf zu bestreiten.

Leandro bewies an den beiden Wettkampftagen mit seiner ruhigen und konzentrierter Art was es braucht um erfolgreich zu sein. Als einer der wenigen im Teilnehmerfeld konnte er die gestellten Aufgaben in der dafür zur Verfügung gestellten Zeit abschliessen.

Am Ende fehlten lediglich zwei Punkte zum Erstplatzierten, womit Leandro vom Bundesrat Guy Parmelin die Gratulationen zum Vize – Schweizermeistertitel entgegennehmen durfte.

Im Frühling 2023 finden die Ausscheidungswettkämpfe für die Weltmeisterschaften in Lyon statt. Ob sich Leandro Hug dieser Herausforderung stellen wird ist noch offen, Chancen sich zu qualifizieren hätte der erfolgreiche Sanitärinstallateur bestimmt.



Leandro Hug aus Marthalen auf dem Siegerpodest als Vize-Schweizermeister



# Bibliotheksmitarbeiter/in gesucht

Die Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen sucht per Anfang Januar 2023 oder nach Vereinbarung eine/n Bibliotheksmitarbeiter/in für ca. 4 - 6 Stunden pro Woche für die Ausleihe und diverse Bibliotheksarbeiten, entweder vormittags, nachmittags oder abends. Sie sind eine aufgeschlossene und teamfähige Person, haben Freude am Umgang mit Kundschaft aller Altersklassen und haben Interesse an neuen Medien und Entwicklungen.

#### Ihr Aufgabengebiet umfasst

- Ausleihe verschiedener Medien
- Kundenberatung und Vermittlung von Informationen
- Auswählen, Einkaufen, sowie Aufbereitung und Pflege der Medien
- · Allgemeine administrative Arbeiten
- Mithilfe bei der Organisation und Durchführung von Anlässen

#### Wir erwarten

- Interesse an der Arbeit mit verschiedenen Medien und Freude am Umgang mit Kundschaft aller Altersklassen
- Gute PC-Kenntnisse (Word/Excel)
- Eine Ausbildung als Bibliothekar/in SAB oder Sie sind bereit, die entsprechende Ausbildung zu absolvieren
- · Sie sind offen, teamfähig, flexibel, belastbar und mit der Medienvielfalt einer Bibliothek vertraut

#### Wir bieten

- Einen interessanten und vielseitigen Aufgabenbereich
- Ein kollegiales und aufgestelltes Team

Informationen zu unserer Gemeinde- und Schulbibliothek Marthalen finden Sie auf unserer Webseite: <a href="www.bibliothek-marthalen.ch">www.bibliothek-marthalen.ch</a>. Für weitere Auskünfte steht Ihnen die Bibliotheksleiterin Käthi Baldegger unter <a href="info@bibliothek-marthalen.ch">info@bibliothek-marthalen.ch</a> gerne zur Verfügung. Wenn diese Stelle Ihr Interesse weckt, bewerben Sie sich bis am **Freitag**, **25**. **November 2022** gerne mit den üblichen Unterlagen per Mail an <a href="admin@marthalen.ch">admin@marthalen.ch</a>.





# Die Holzernte steht an!

Holzschläge zu betreten kann sehr gefährlich sein.





Bäume werden gefällt, Strassen sind gesperrt. Abgesperrte Waldwege, sollten grossräumig umgangen werden.

Jede Baumentnahme ist eine Waldpflege. Es werden nur Bäume abgesägt, dass vitale, der Umgebung angepasste Bäume bessere Wuchsbedingungen erhalten. Es können auch Bäume zum Fällen ausgewählt werden, die ihr Wachstumspotential ausgeschöpft haben oder am Ableben sind.

Sterben ist in der Natur ein normaler Prozess. Dies gibt den jungen Pflanzen Platz zum Leben. Mehrere Bäume haben durch die letzten niederschlagsarmen Jahre gelitten und sind am Absterben. Viele dürre Äste sind an den Bäumen zu sehen. Je nach Baumart kann der Prozess vom Absterben und Umfallen schnell oder schleichend geschehen. Dies ist eine Gefahr für Infrastruktur oder Waldbesucher. In der Regel werden tote Bäume nicht aus dem Wald genommen, da sie für das gesamte Ökosystem Wald sehr wertvoll sind. Das Ziel der Holzernte ist, einen gesunden Waldbestand zu bekommen, so dass sich Waldbesucher, Waldbewohner und Waldbesitzer wohl fühlen. Um dies für alle beteiligten zu erreichen, arbeiten wir mit gut ausgebildetem Personal und den besten Forst-Unternehmungen aus unserer Gegend zusammen.

Holz nutzen ist seit Jahrtausenden ein wichtiger Bestandteil unserer Existenz. Sei es als Brennholz, oder zum Bauen. Holz ist ein einheimischer Rohstoff, der nachhaltig und ökologisch ist. In der heutigen Zeit gewinnt er an Bedeutung!

Verwenden sie unser Schweizerholz!



Forstrevier Niderholz, Herbst 2022, Forstwartvorarbeiter, Hanspeter Isler

# Nichts mehr verpassen und immer auf dem neusten Stand sein...



... mit unserem

# Newsletter sind Sie dabei!

www.andelfinger.ch



Kennen Sie Borschtsch? Die nahrhafte rote Suppe mit Randen, Rüebli, Kohl und Fleisch ist in der Ukraine das, was bei uns Rösti oder Raclette ist: Heimat und Seelenwärmer.

Ukrainerinnen und Ukrainer, die hier bei uns Aufnahme gefunden haben, kochen in der Küche der Mehrzweckhalle Borschtsch und weitere Spezialitäten für Sie.

Die Idee ist im Deutschkurs in Marthalen und Benken entstanden. Sie fand sofort Anklang und wird von engagierten Marthaler:innen unterstützt.

« In einer schwierigen Zeit helfen und unterstützen Sie uns. Hier in der Schweiz können wir in Ruhe leben. Wir sind Ihnen dankbar für alles. Deshalb wollen wir Sie verwöhnen. Geniessen Sie diesen Abend mit uns. » Liudmyla Bondarenko, Ärztin

Freuen Sie sich auf ein feines Essen und kulturelle Darbietungen. Lernen Sie Menschen aus der Ukraine kennen. Tauschen Sie sich aus und verbringen Sie einen gemütlichen Abend.



Am Samstag, 29. Oktober 2022, ab 18:00 Uhr in der Mehrzweckhalle Marthalen

Der Eintritt kostet 15 Franken. Das Essen ist inbegriffen. Getränke gibt es an der Bar.

Der Erlös geht an alle Ukrainerinnen und Ukrainer, die kochen und mithelfen. Zusätzlich kann für Menschen in der Ukraine gespendet werden.

Damit wir abschätzen können, wie viele Gäste wir erwarten dürfen, bitten wir Sie um eine kurze Mail bis zum 24. Oktober mit Namen und Anzahl Personen an:

#### borschtschmarthalen@gmail.com

Helfer und Helferinnen des Deutschkurses in Marthalen und Benken:

Andrii und Lubove Semeniuk, Lisa Korchuck, Stas, Liudmila und Matvil Melnyk, Leonid und Liudmyla Bondarenko, Stepan und Liliya Vovchanskij, Murat und Oksana Kontash, Ilona Jaropovetska, Ludmila Abasova, Juriy und Hanna Lukomskiy, Natalya und Maria Korniienko, Iryna Vasylchenko, Natascha Romanishyna, Tetjana Kredins, Yuliia Liutakova, Anastasia Budilka, Valerii und Katerina Vindilovych, Iryna Spalinger, Susanne Sturzenegger, Martin Eggenschwyler. Und viele weitere Helfer:innen.



# Adventsfenster in Marthalen & Ellikon am Rhein

Nun ist es also wieder soweit. Nach der letztjährigen Pause möchten wir unsere schönen Dörfer dieses Jahr wieder in speziellem Glanz erscheinen lassen und suchen

#### 24 Adventsfenster - GestalterInnen.

Haben Sie Lust als Einzelperson, Familie, Schulklasse, Nachbarn oder sonstige Gruppe ein Fenster zu gestalten?

Sie können Ihre ganz persönlichen Ideen verwirklichen, ob mit oder ohne "offene Stube".

Vom 1. - 24. Dezember wird hoffentlich jeden Abend an einem Haus ein Adventsfenster zu leuchten beginnen.

Wir hoffen, dass wir Sie mit unserem Aufruf angesprochen haben und freuen uns auf ein reges Interesse.

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne bis am **31. Oktober 2022** per Telefon / Mail oder schriftlich entgegen.

Fakultativ können bei der Anmeldung zwei bevorzugte Daten angegeben werden. Die definitive Zuteilung der Adventsfenster erfolgt aber nur an der Einteilungssitzung vom 04. November 2022. 

⇒ Teilnahme ist obligatorisch!

Frauenverein Marthalen

Mirjam	. —	Madack Tel. : 05		3460 Marthalen Mail: m_baumann@blu	email.ch	
Zur Einteilung der Fenster treffen wir uns am <b>04. November 2022</b> um 19.30 Uhr in der: Ehm. Dracheschüür Fam. Berger Maiegass 17 8460 Marthalen						
Anmeldung Adventsfenster 2022 Marthalen / Ellikon am Rhein						
	Name:	'	Vorname:	Adresse:	Ort:	
						i

Wunschdatum fakultativ	Mit offener Stube	Ohne offene Stube



# Samstag, 22. Oktober 2022

grosse Rundbar mit über 80 Regio-Weinen im LANDI Laden Marthalen

# Weindegustation à discretion

17.00 - 22.00 Uhr für CHF 15.00/Person

gratis Weindegustation

Wein-Quiz

mit tollen Preiser

Raclette

11.00 - 17.00 Uhr

für den Hunger zwischendurch



Montag - Freitag 08.00 - 18.30 Uhr Samstag 08.00 - 17.00 Uhr

\_ANDI Laden Marthalen Güeterstrass 3. 8460 Marthalen

# gratis Hauslieferung Ihrer Weinbestellung

ins ganze Gebiet der LANDI Weinland Genossenschaft

# Chrischona Marthalen

mitenand, fürenand, Chile für alli si

#### **Unsere Gottesdienste**

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ©

#### Sonntag, 23.10. | 10.00 Uhr

Erntedankfest Gottesdienst für Gross und Klein Predigt: Godi Sagmeister

#### Sonntag, 30.10. | 09.30 Uhr

Gottesdienst im Gemeindezentrum Predigt: Godi Sagmeister Livestream

#### Sonntag, 06.11. | 09.30 Uhr

Gottesdienst mit dem TSC. St.Chrischona Predigt: Rene Winkler Livestream

Denn ich bin gewiss, dass weder Tod noch Leben, weder Engel noch Mächte noch Gewalten, weder Gegenwärtiges noch Zukünftiges, weder Hohes noch Tiefes noch irgendeine andere Kreatur uns scheiden kann von der Liebe Gottes, die in Christus Jesus ist,

#### **Unsere Anlässe**

JG Refresh (Jugendgruppe) Samstag, 29.10., 12.11. | 20.00 Uhr Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

#### **TeensClub**

Freitag, 28.10., 11.11.|19.30 Uhr Kontakt: Nadine Hangartner|079 107 49 87

#### Jungschar

Samstag, 22.10., 05.11. | 14.00 Uhr Kontakt: Aline Wettstein | 077 460 07 77 www.jungschar-marthalen.ch

#### 55 Plus

Mittwoch, 16.11. | 14.30 Uhr Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

www.chrischona-marthalen.ch

Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!

# reformierte kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



#### **Gottesdienste**

13 Uhr Kirche Marthalen

Sa, 22. Okt. Kirchliche Trauung Daniela Nägeli & Samuel Maron



9.30 Uhr Kirche Marthalen

So, 23. Okt. Erntedank-Gottesdienst

Pfr. Ernst Friedauer Musik: Frauenchor Marthalen, Leitung Thomas Weiss und Hanna Rajchman-Berli, Orgel Kollekte und Erntegaben: Stiftung diheiplus, Neuhausen



Anschliessend Zopf und Most

13.30 Uhr Klafi

So. 23. Okt. Ökumenischer Motorrad-Gottesdienst

Kath. Kirche mit ökumenischem Team. u.a. Pfr. Ernst Friedauer

Thema "überraschend" ab 12 Uhr Festwirtschaft www.mogo-weinland.ch

So, 30. Okt. Gottesdienst 9.30 Uhr Berakirche Rheinau

Pfr. Ernst Friedauer Musik: Regula Dudás, Orgel Kollekte: Menschenrechte

Fahrdienst 9 Uhr beim Dreispitz (Valentin Kramer, 079 422 06 31)

#### **Weitere Termine**

13.30 Uhr

Mi, 26. Okt. Seniorennachmittag

mit Ländlerkapelle Cholfirst

Mehrzweckhalle Marthalen

19 Uhr

Fr, 28. Okt. Auftanken "Beten, danken, singen"

Kirche Truttikon

Fr. 4. Nov.

Filmabend "Auferstanden"

19.30 Uhr Kirche Marthalen

# Kinder und Jugend

Kinderhütedienst Do. 27. Okt. **13.30-17 Uhr** Treffpunkt Marthalen

Sa, 5. Nov. 16 Uhr

Familienkino Kinderfilm

"Mina und die Traumzauberer"

Kirche Marthalen

#### Erntedank-Gottesdienst: Naturalgaben

Haben Sie Erntegaben aus dem Garten, vom Feld und/oder aus der Küche? Am Samstagabend. 22. Oktober zwischen 18 - 19 Uhr nimmt das Mesmer-Team diese Naturalgaben gerne entgegen und richtet alles für den Gottesdienst schön her. Danach freut sich die Stiftung «diheiplus» über all die Gaben.

#### **Erster Seniorennachmittag**

Es geht wieder los! Der erste Seniorennachmittag der Saison in Marthalen findet am Mittwoch. 26. Oktober um 13.30 Uhr in der Mehrzweckhalle statt. Den musikalischen Auftakt übernimmt die Ländlerkapelle Cholfirst mit Kapellmeister Peter Auer aus Truttikon. Das neue motivierte Team unter der Leitung von Bea Rapold freut sich auf zahlreiche Seniorinnen und Senioren.

#### **Filmabend**

Am Freitag, 4. November um 19.30 Uhr lädt die Ortskirchenkommission zum Kinoabend mit dem Film "Auferstanden" in die Kirche ein. Dazwischen gibt es eine Pause mit Popcorn und Getränken.

Schon kurze Zeit nach der Kreuzigung von Jesus machen sich Gerüchte breit, dieser sei von den Toten auferstanden. Pontius Pilatus fürchtet einen Aufstand und beauftragt den mächtigen Volkstribun Clavius, den Gerüchten auf den Grund zu gehen, sie zu entkräften und den Mythos vom göttlichen Messias endgültig zu zerstören. Mit seinem Gehilfen Lucius macht sich Clavius auf die Suche nach Jesus Leiche. Je mehr er jedoch über Jesus herausfindet, desto tiefer wird sein eigener Glaube erschüttert.

#### **Familienkino**

Für die Jüngeren organisiert die OKK am Samstag, 5. November um 16 Uhr das Familienkino in der Kirche mit dem Kinderfilm "Mina und die Traumzauberer" (Altersfreigabe FSK 0) - natürlich mit Popcorn- und Getränkepause.

Als eines Tages die Freundin von Minas Vater mitsamt ihrer Tochter Jenny einzieht, will Mina beide loswerden. Dann entdeckt Mina eines Nachts eine Welt, die nur hinter ihren Träumen existiert. Dort leben die Traumzauberer, die unsere Träume über Theaterstücke steuern. Mina nutzt dies aus. um Jennys Träume zu beeinflussen. Doch dann wacht Jenny nicht mehr auf. Nun muss Mina ihre Familie retten.

#### **VERANSTALTUNGSKALENDER**

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa. 22. Oktober	Militärschiessverein	Endschiessen	Schützenhaus
Fr. 28. Oktober	Frauenverein Marthalen	Mittagessen für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Ochsen
Sa. 29. Oktober	Deutschkurs Marthalen	Borschtsch für Marthalen	18:00 Uhr, Mehrzweckhalle
Do. 3. November	Gemeindeforum	Strom in Marthalen: Versorgungssicherheit und Solarenergie	19:30 Uhr, Stuubesaal
Mo. 7. November	Pro Senectute	Leichte Halbtageswanderung	13:00 Uhr, Bahnhof Marthalen





Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: http://www.marthalen.ch

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 26. Oktober 2022, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen. Redaktion: Daria Grunder und Beatrice Egger, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen